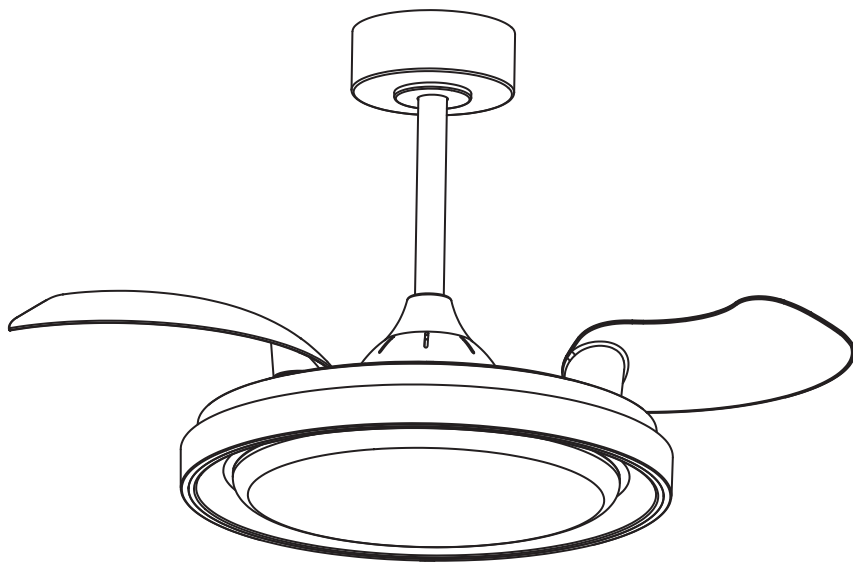


EAN : 3276007973280

Adeo key : 96009182



2/2



2025-11-V01

FR - Manuel d'Instructions

ES - Manual de Instrucciones

PT - Manual de Instruções

IT - Manuale di Istruzioni

EL - Εγχειρίδιο Οδηγών

PL - Instrukcja Obsługi

UA - Інструкція з Експлуатації

RO - Manual de Instrucțiuni

BR - Manual de Instrução

NL - Handleiding

DE - Anleitung Handbuch

EN - Instructions Manual

*Année de garantie / años de garantía / Ano de garantia / Anno di garanzia / Έτος εγγύησης / Rok gwarancji / Гарантіяроків / Anul de garanție / Anos de garantia / Garantiejaar / Jahr der Garantie / Year of guarantee

**réparable / reparabile / reparável / riparabile / διαρθώσιμος / naprawiany / ремонтний / reparabil / reparaturfähig / reparável / herstelbaar / reparierbar / repairable



FR : assemblage / **ES** : ensamblaje / **PT** : montagem / **IT** : assemblaggio /
EL : συναρμολόγηση / **PL** : montaż / **UA** : збірка / **RO** : asamblare /
BR : montagem / **NL** : samenstelling / **DE** : Montage / **EN** : assembly

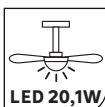
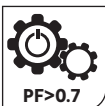
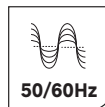
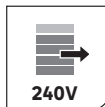
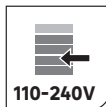
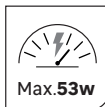


FR : Utilisation / **ES** : Uso / **PT** : Utilização / **IT** : Utilizzo
EL : Χρήση / **PL** : Użycie / **UA** : Використання / **RO** : Utilizare /
BR : Utilização / **NL** : Gebruik / **DE** : Verwendung / **EN** : Use

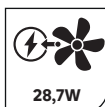
FR : CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / **ES** : CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS /
PT : CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / **IT** : CARATTERISTICHE TECNICHE / **EL** : ΤΕΧΝΙΚΑ
ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / **PL** : CECHY TECHNICZNE / **UA** : ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ /
RO : CARACTERISTICI TEHNICE / **BR** : CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / **NL** : TECHNISCHE KENMERKEN
/ **DE** : TECHNISCHE MERKMALE / **EN** : TECHNICAL SPECIFICATIONS



1/2



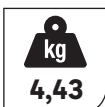
LED 20,1W



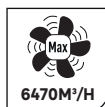
28,7W



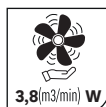
30W



4,43



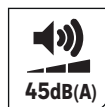
6470M²/H



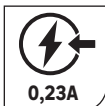
3,8(m3/min) W



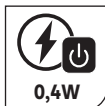
39dB(A)



45dB(A)



0,23A



0,4W



2,3M/s

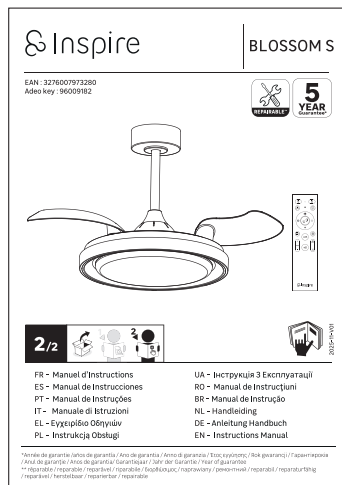
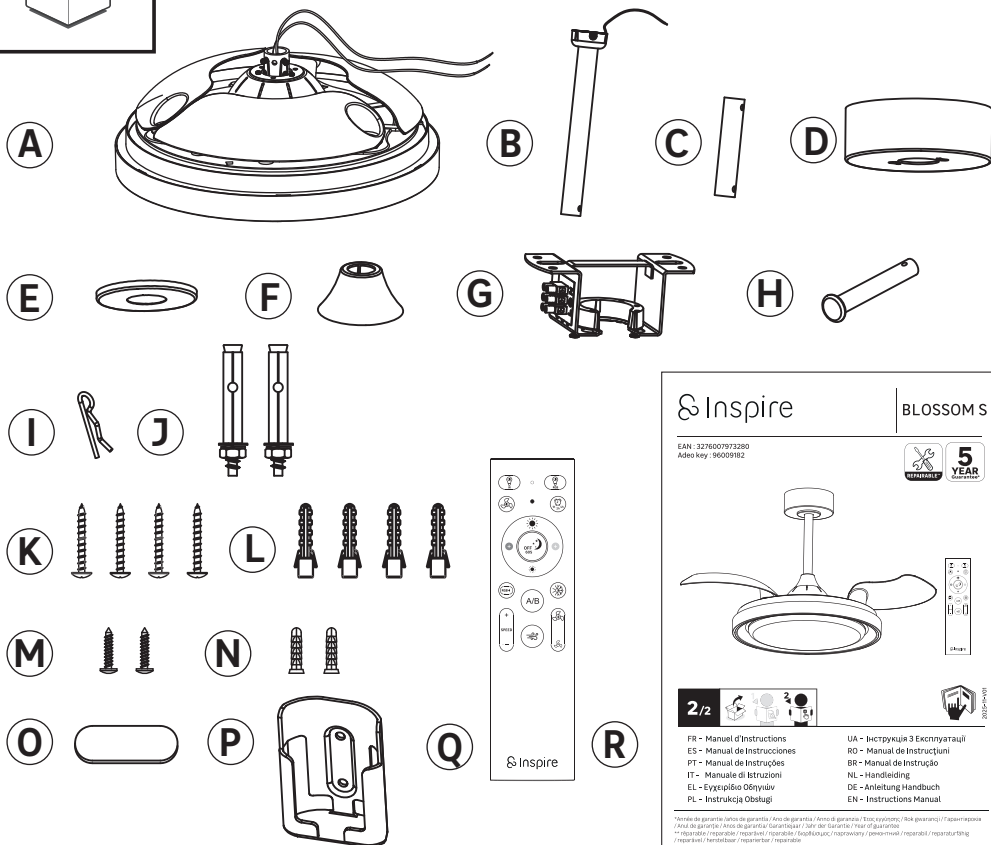
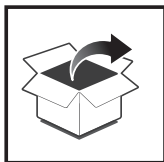


(EU) No 206/2012,
2009/125/EC

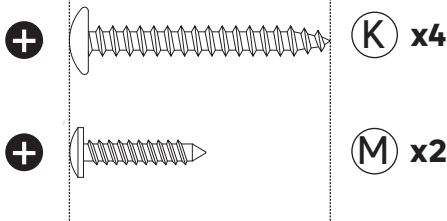


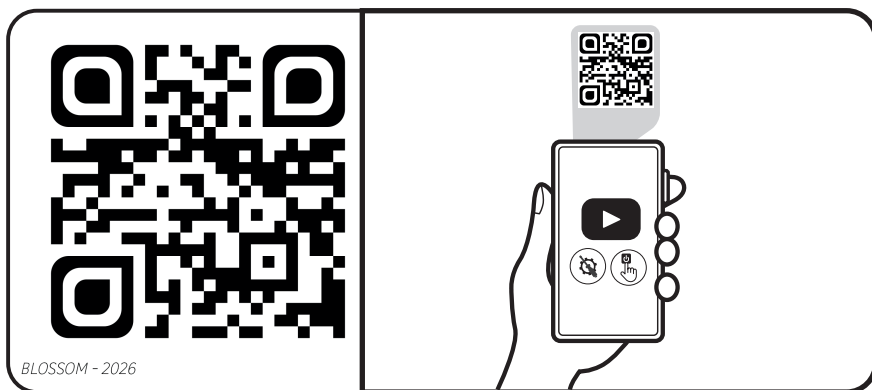
FR - Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique **C** (EU) 2019/2015
ES - Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética **C** (EU) 2019/2015
PT - Este produto contém uma fonte luminosa de classe de eficiência energética **C** (EU) 2019/2015
IT - Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica **C** (EU) 2019/2015
EL - Αυτό το προϊόν περιέχει μια πηγή φωτός τάξης ενεργειακής απόδοσης **C** (EU) 2019/2015
PL - Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej **C** (EU) 2019/2015
UA - Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності **C** (EU) 2019/2015
RO - Acest produs conține o sursă de lumină de clasă de eficiență energetică **C** (EU) 2019/2015
BR - Este produto contém uma fonte luminosa de classe de eficiência energética **C** (EU) 2019/2015
NL - Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse **C** (EU) 2019/2015
DE - Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse **C** (EU) 2019/2015
EN - This product contains a light source of energy efficiency class **C** (EU) 2019/2015

	1	2	3	4	5	6
	10,0	12,8	16,1	20,9	25,7	28,7
	186	199	210	227	244	253
	4350	4780	5560	5940	6070	6470
	7,3	6,2	5,8	4,7	3,9	3,8
	39	40	41	43	44	45



0 1 2 3 4 5 6 cm





FR: Scannez ce code QR pour voir la vidéo de montage et d'utilisation.

ES: Escanee este código QR para ver el video de montaje y uso.

PT: Digitalize este código QR para ver o vídeo de montagem e utilização.

IT: Scansiona questo codice QR per vedere il video di montaggio e utilizzo.

EL: Σκάνωστε αυτόν τον κωδικό QR για να δείτε το βίντεο συναρμολόγησης και χρήσης.

PL: Zeskanuj ten kod QR, aby zobaczyć film instruktażowy dotyczący montażu i użytkowania.

UA: Відскануйте цей QR-код, щоб переглянути відео про монтаж та використання.

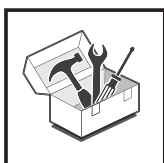
RO: Scațați acest cod QR pentru a vedea videoclipul de montare și utilizare.

BR: Digitalize este código QR para ver o vídeo de montagem e utilização.

NL: Scan deze QR-code om de montage- en gebruiksvideo te bekijken.

DE: Scannen Sie diesen QR-Code, um das Montage- und Anwendungsvideo zu sehen.

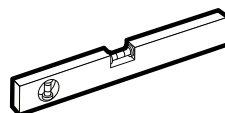
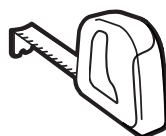
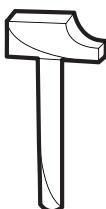
EN: Scan this QR code to see the assembly and usage video.

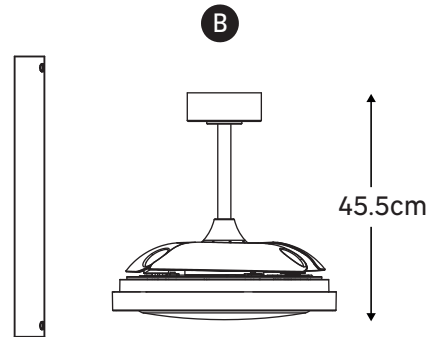
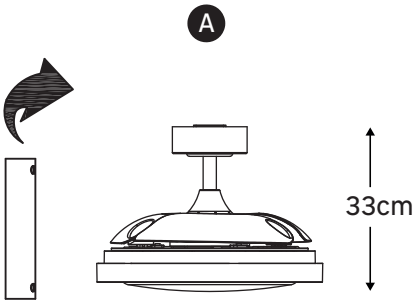
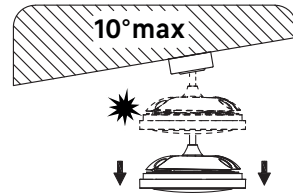
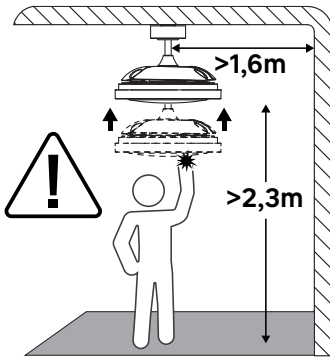
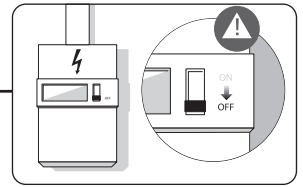


Ø6mm

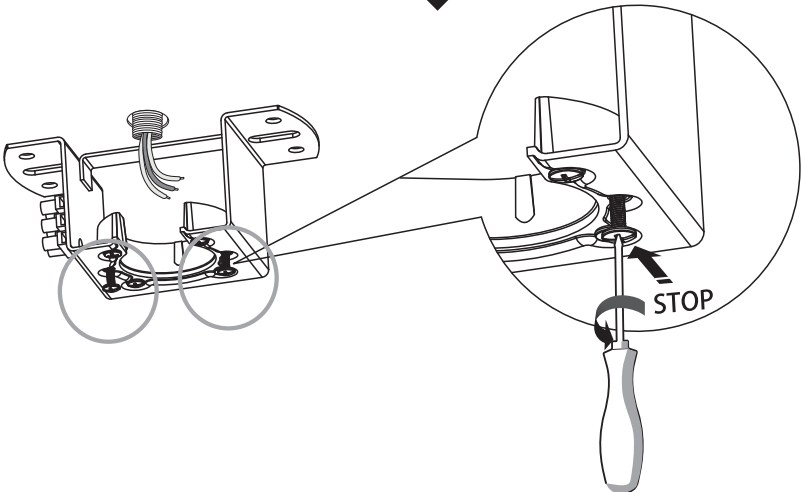


Ø8mm

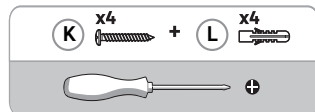
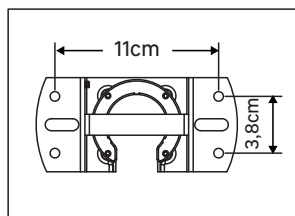
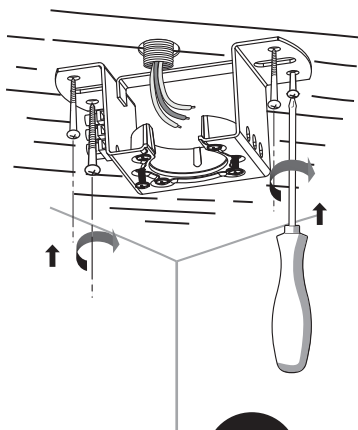




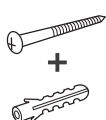
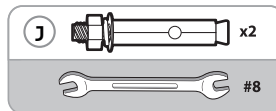
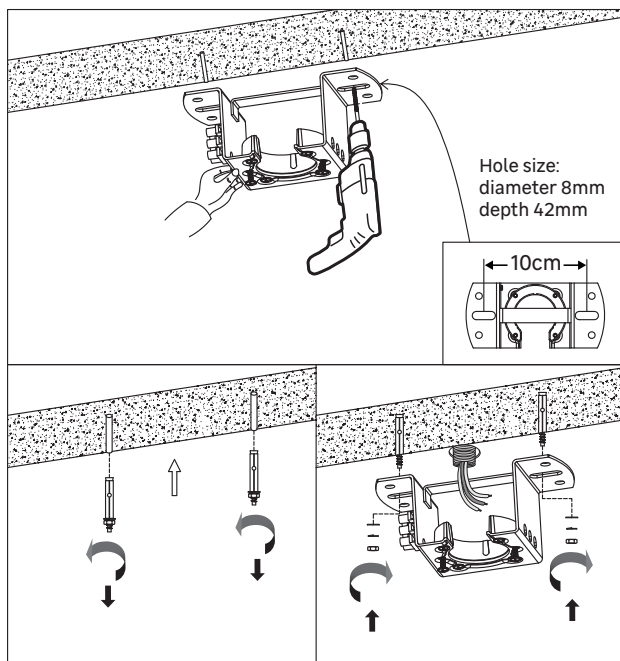
1



2

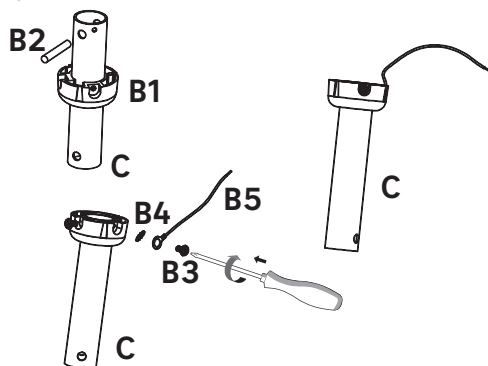
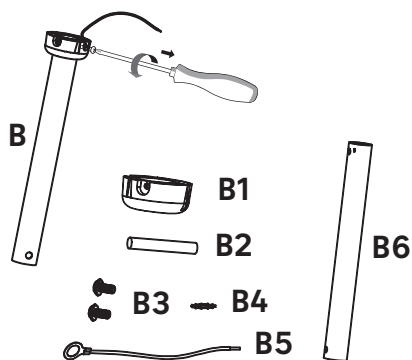
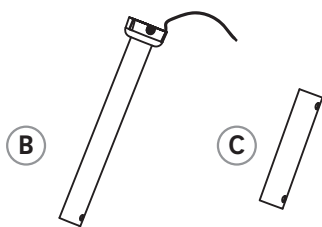
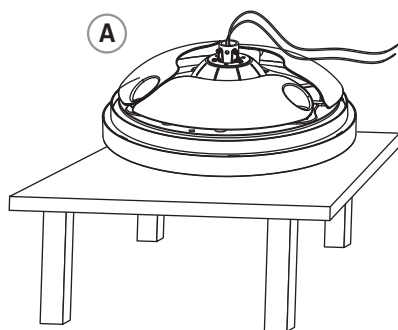


OR

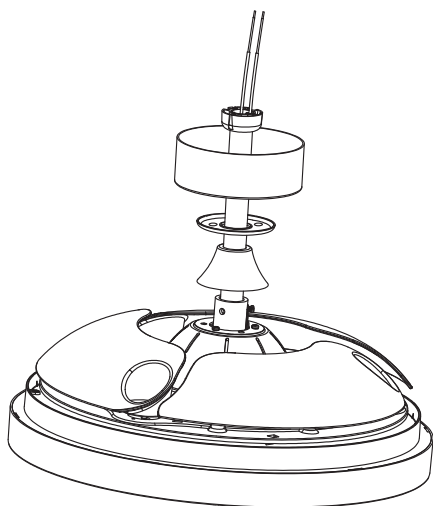
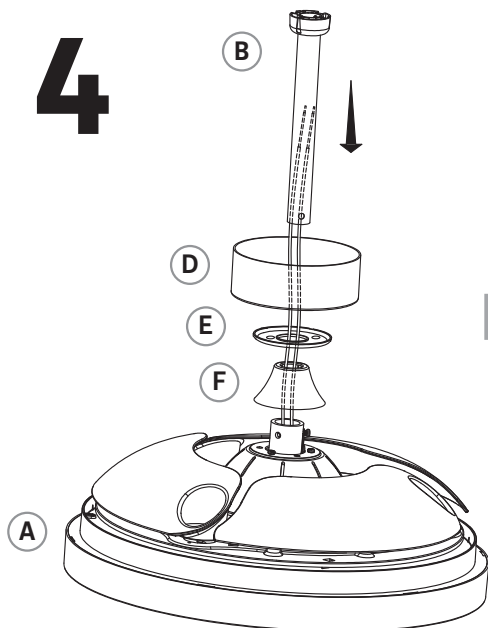


Utiliser des vis et des chevilles adaptées à votre support / Utilize tacos y tornillos adecuados al soporte / Utilize buchas e parafusos adequado ao seu suporte / Utilizzare viti e tasselli adatti per il retro / Χρησιμοποιήστε βίδες και βύσματα που ταιριάζουν στην επιφάνεια στήριξης. / Należy użyć śrub i kotków odpowiednich dla podłoża / Використовуйте гвинти та шканти, призначені для задньої поверхні. / Utilizați șuruburi și dibluri adecvate pentru suportul dvs. / Use parafusos e buchas adequados para seu suporte / Verwenden Sie für Ihre Unterlage geeignete Schrauben und Dübel / Use screws and dowels suited to your backing

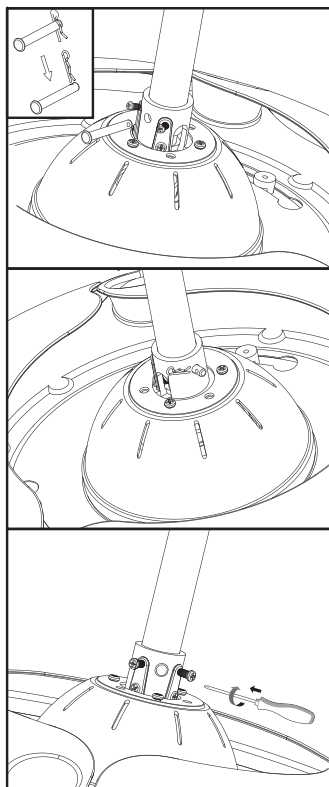
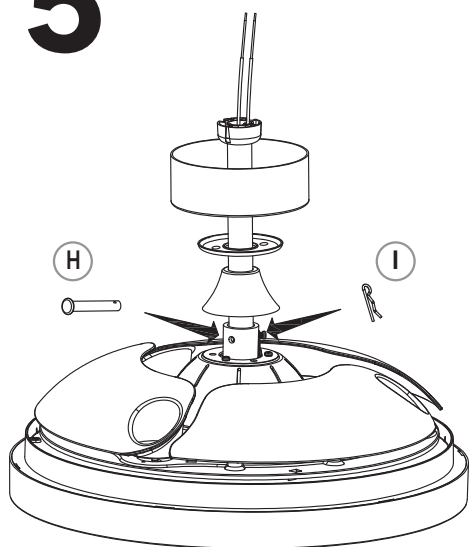
3



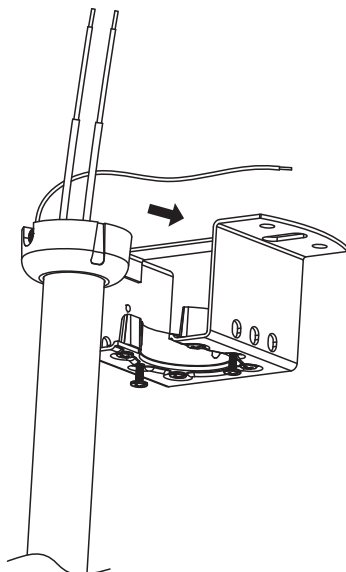
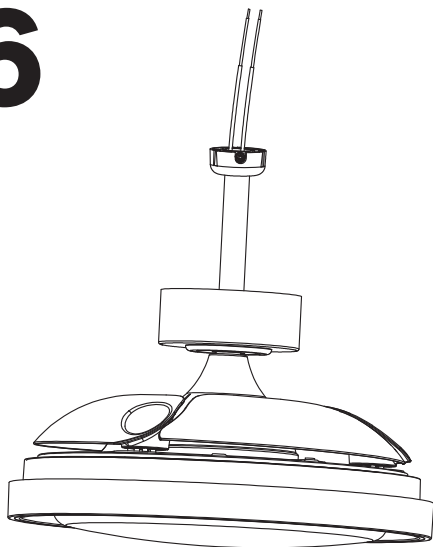
4



5

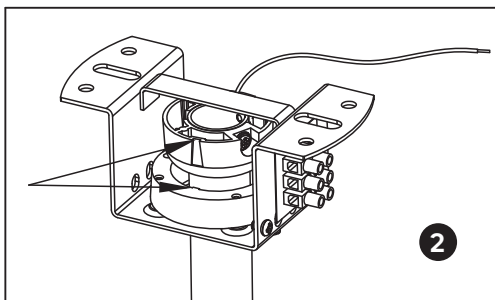
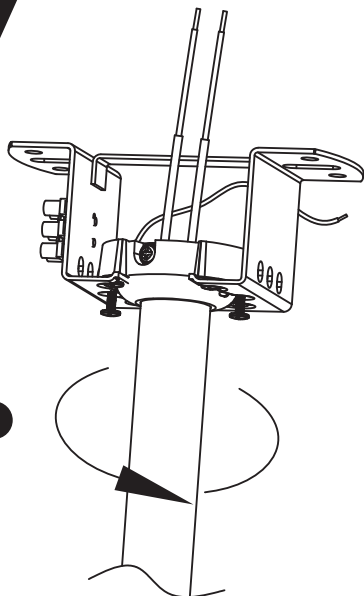


6

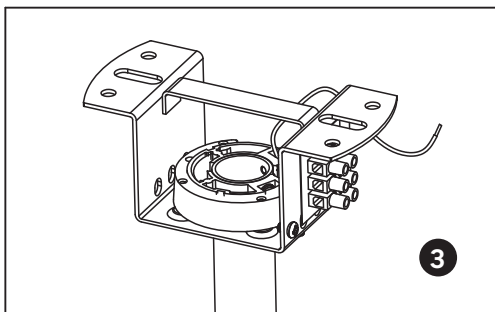


7

1



2



3

8

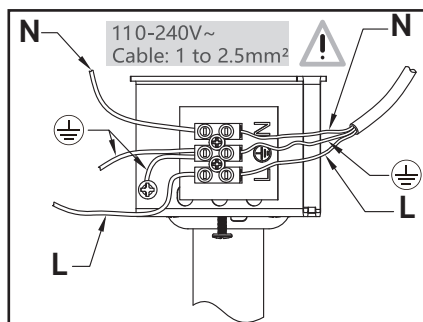


N

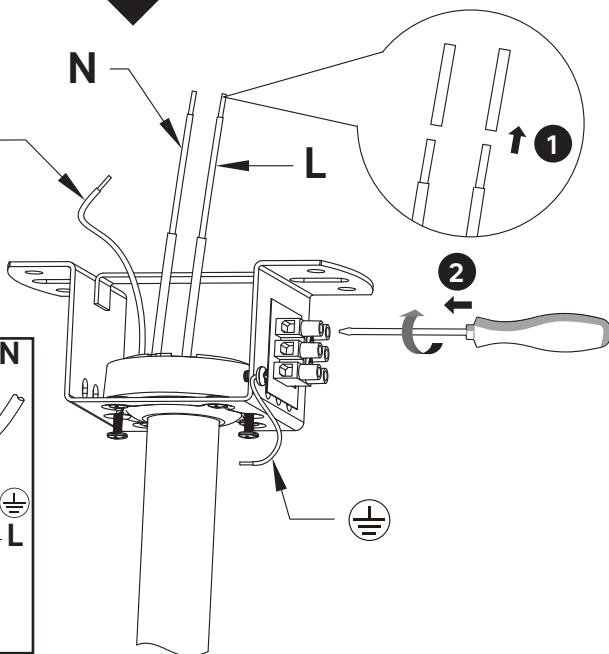
L

2

1



110-240V~
Cable: 1 to 2.5mm²

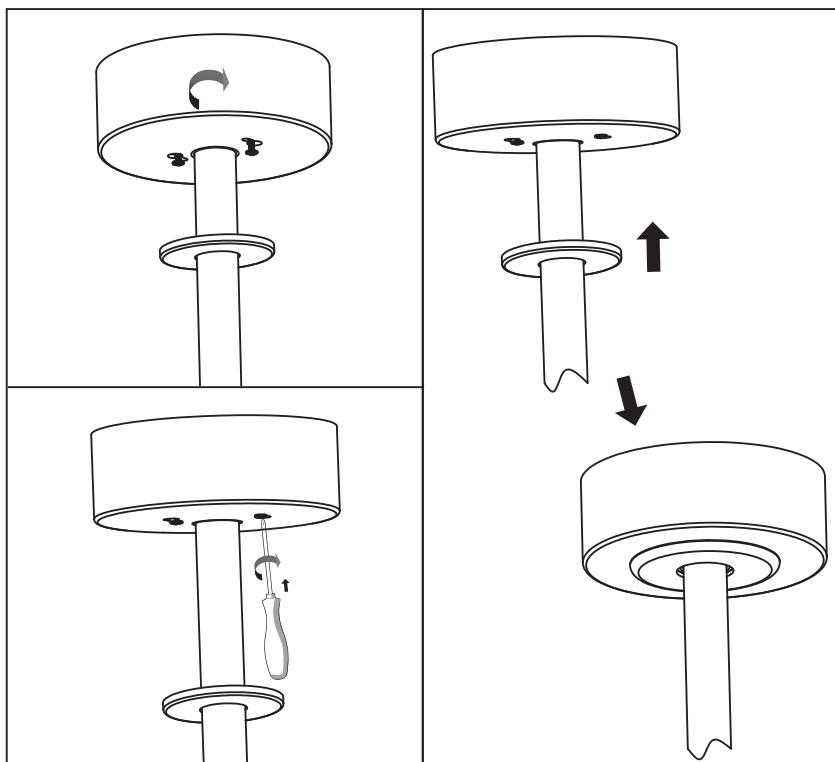


N =Bleu/Azul/Azul/Blu/Μπλε/Niebieski/Синий/Albastru/Blau/**Blue**

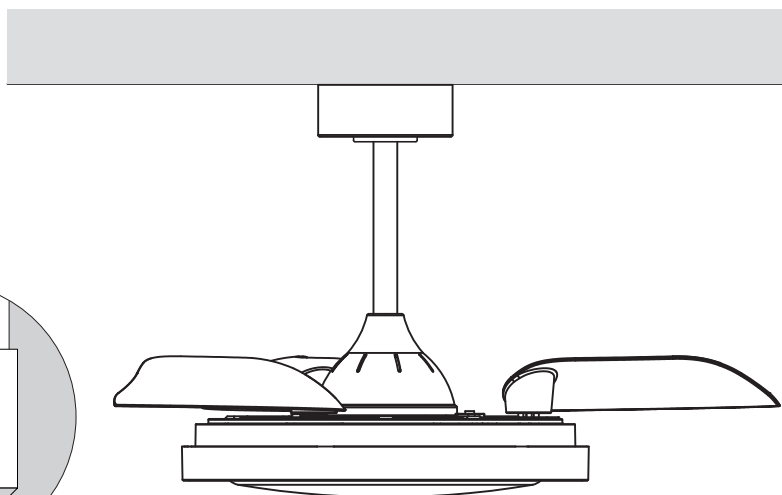
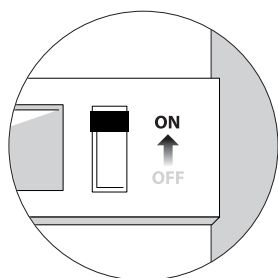
=Vert et jaune/Verde y amarillo/Verde e giallo/
Πράσινο και κίτρινο /Zielony i żółty /Зелений і жовтий/Verde-galben/
Verde e amarelo/Grün und gelb/**Green and yellow**

L =Marron/Marrón/Castanho/Marrone/Καφέ/Brazowy/
Коричневий/Maro/Marrom/Braun/**Brown**

9

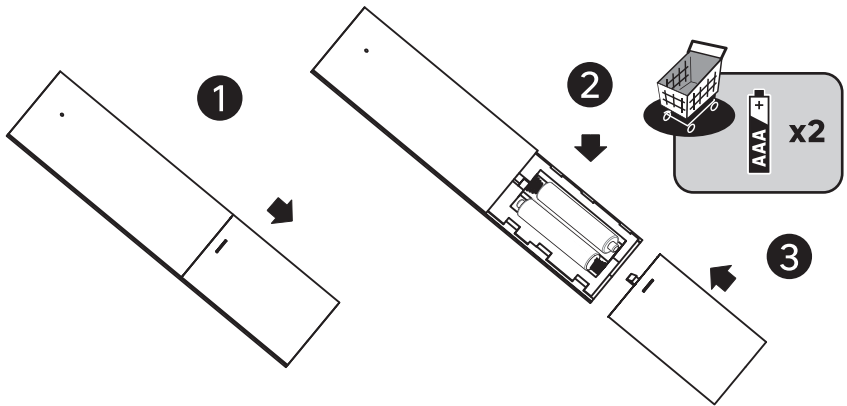


10

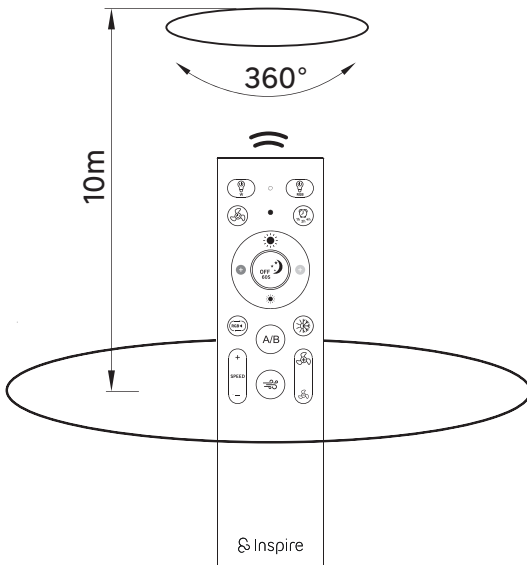




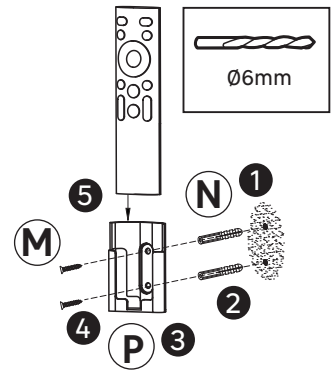
1



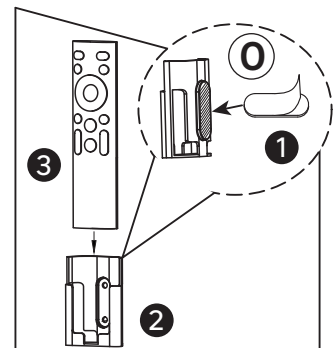
2

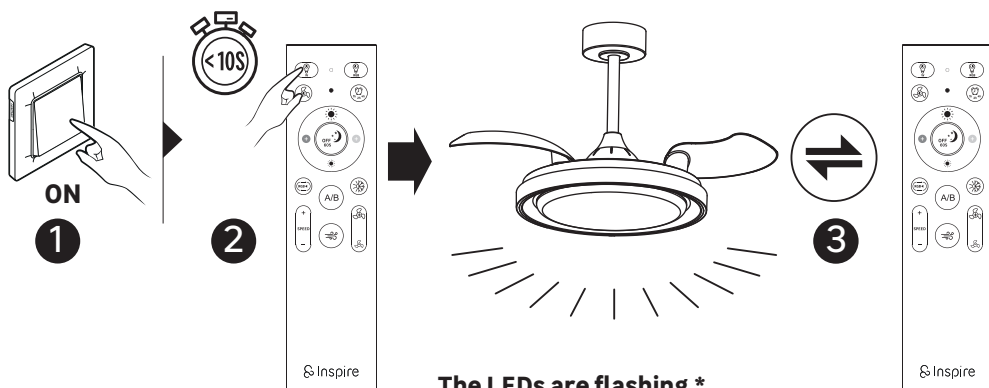


a.



b.





The LEDs are flashing.*

* FR: Les LEDs clignotent. ES: Los LEDs están parpadeando.
 PT: Os LEDs estão piscando. IT: I LED lampeggiano.
 EL: Τα LEDs αναλάμπουν. PL: LED migają.
 UA: Світлодіоди мигають. RO: LED-urile clipească.
 BR: Os LED estão brilhando. NL: De LED's knipperen.
 DE: Die LEDs blinken.

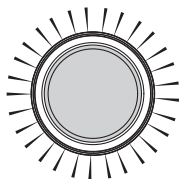
Pair your remote control if the communication with the ceiling fan is not working*

FR: Apparez votre télécommande si la communication avec le ventilateur de plafond ne se fait pas. ES: Empareje su control remoto si la comunicación con el ventilador de techo no se realiza. PT: Emparelhe o seu controle remoto se a comunicação com o ventilador de teto não estiver funcionando. IT: Accoppia il tuo telecomando se la comunicazione con il ventilatore a soffitto non funziona. EL: Συνδέστε το τηλεχειριστήριό σας εάν η επικοινωνία με τον ανεμιστήρα οροφής δεν πραγματοποιείται. PL: Sparuj swój pilot, jeśli nie ma komunikacji z wentylatorem sufitowym. UA: Спаруйте ваш пульт, якщо з'єднання з вентилятором на стелі не відбувається. RO: Asociați telecomanda dacă nu se realizează comunicarea cu ventilatorul de tavan. BR: Emparelhe o seu controle remoto se a comunicação com o ventilador de teto não estiver funcionando. NL: Koppel uw afstandsbediening als de communicatie met de plafondventilator niet werkt. DE: Koppeln Sie Ihre Fernbedienung, wenn die Kommunikation mit dem Deckenventilator nicht funktioniert.

3



ON/OFF



6500K

bleu/azul/blu/μπλε/
niebieski/блак итний/
albastru/blauw/blau/blue



2700K

Jaune/Amarillo/Amarelo/
Giallo/Kίτρινο/Zótyi/Жовтий/
Galben/Geel/Gelb/Yellow



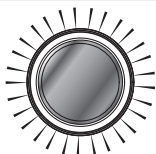
10%



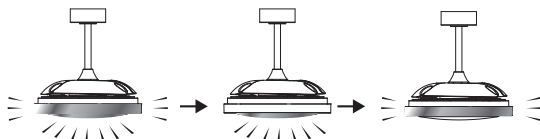
100%



ON/OFF

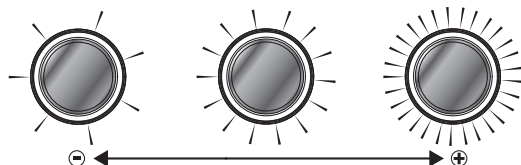


A/B



Vitesse/Velocidad/Velocidade/Velocità
/Ταχύτητα/Prędkość/Швидкість/Vitezā
/Snelheid/Geschwindigkeit/Speed

SPEED



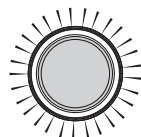
1



2

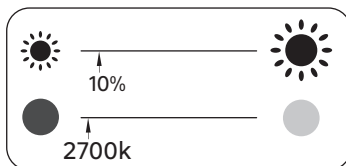
>3 sec

Minuterie/Temporizador/
Χρονοδιακόπτης/Minutnik/
Таймер/Cronometru/Timer



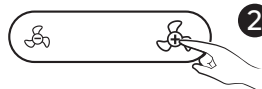
60S

OFF



ON

1



2

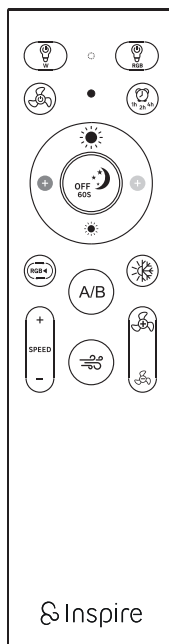
Vitesse/Velocidad/Velocidade/Velocità
/Ταχύτητα/Prędkość/Швидкість/Vitezā
/Snelheid/Geschwindigkeit/Speed

1-2-3-4-5-6



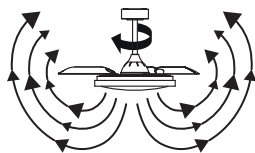
OFF

3





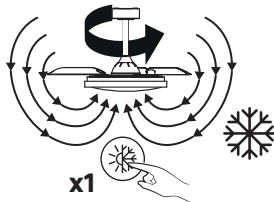
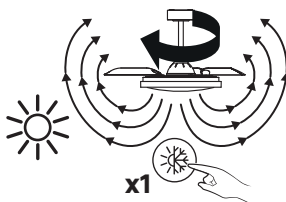
Mode brise / Modo brisa / Modo brisa / Modalità brezza /
Λειτουργία αεράκι / Tryb bryza / Режим бризу / Modul briză
/ Modo brisa / Briesmodus / Brisenmodus / Breeze mode



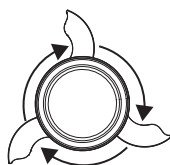
variation de la vitesse / variación de la velocidad / variação da velocidade / variazione della velocità / μεταβολή της ταχύτητας / zmiana prędkości /
variaция швидкості / variația vitezei / variação da velocidade / snelheidsvariatie / Geschwindigkeitsvariation / speed variation



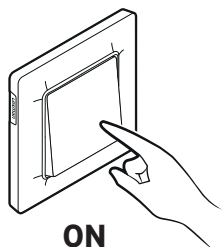
Été/Hiver- Verano/Invierno -
Verão/Inverno - Estate/Inverno -
Καλοκαίρι/Χειμώνας - Lato/Zima -
Літо/Зима - Ară/Iarnă - Zomer/Winter -
Sommer/Winter - Summer/Winter



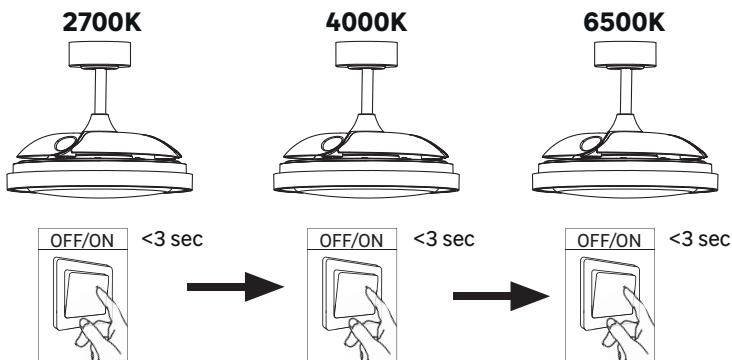
Minuterie/Temporizador/
Χρονοδιακόπτης/Minutnik/
Таймер/Cronometru/Timer



1h - 2h - 4h ► OFF



Avec le Ventilateur/Con el Ventilador/Com o Ventilador/Con il Ventilatore/Με τον Ανεμιστήρα/Z Wentylatorem/
3 Вентилятором/Cu Ventilatorul/Met de Ventilator/Mit dem Ventilator/**With the Ceiling Fan**



FR – Adeo Services déclare que l'équipement radioélectrique portant la référence mentionnée en première page de ce document, est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.product-regulatory.adeoservices.com

ES – Adeo Services declara que el equipo de radio que lleva la referencia mencionada en la primera página de este documento, es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web: www.product-regulatory.adeoservices.com.

PT – Adeo Services declara que o equipamento de rádio com a referência mencionada na primeira página deste documento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço Web: www.product-regulatory.adeoservices.com

IT – Adeo Services dichiara che l'apparecchiatura radio recante il riferimento indicato nella prima pagina del presente documento è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo web: www.product-regulatory.adeoservices.com

GR – Adeo Services δηλώνει ότι ο ραδιοηλεκτρικός εξοπλισμός που φέρει την αναφερόμενη αναφορά στην πρώτη σελίδα αυτού του εγγράφου, συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση ιστοσελίδας: www.product-regulatory.adeoservices.com

PL – Adeo Services oświadcza, że urządzenie radiowe opatrzone numerem referencyjnym wymienionym na pierwszej stronie niniejszego dokumentu jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.product-regulatory.adeoservices.com

UA – Adeo Services заявляє, що радіообладнання, з посиланням на першій сторінці цього документа, відповідає Директиві 2014/53/ЄС. Повний текст Декларації про відповідність ЄС доступний за наступною веб-адресою: www.product-regulatory.adeoservices.com

RO – Adeo Services declară că echipamentul radio care poartă referința menționată pe prima pagină a acestui document, este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de Conformitate a UE este disponibil la următoarea adresă web: www.product-regulatory.adeoservices.com

BR – A Adeo Services declara que o equipamento de rádio que possui a referência mencionada na primeira página deste documento, está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da web: www.product-regulatory.adeoservices.com

NL – Adeo Services verklaart dat de radioapparatuur met de referentie vermeld op de eerste pagina van dit document, in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende webadres: www.product-regulatory.adeoservices.com

DE – Adeo Services erklärt, dass das Funksendegerät mit der auf der ersten Seite dieses Dokuments genannten Referenz in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2014/53/EU steht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Webadresse verfügbar: www.product-regulatory.adeoservices.com

EN – Adeo Services declares that the radio equipment bearing the reference mentioned on the first page of this document, is in conformity with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following web address: www.product-regulatory.adeoservices.com



Made in China
Країна походження: Китай

EU - ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS00001 - 59790 RONCHIN - FRANCE
www.product-regulatory.adeoservices.com

Виробник: ТОВ "Адео Сервісез С.А.", вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен, Франція.
Імпортер, суб'єкт господарювання, що відповідає за виконання гарантійних зобов'язань : ТОВ "Леруа Мерлен Україна", 04201 Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00.

Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin,
Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa.
Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@le-roymerlin.co.za.

BR LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ:
01.438.784/0001-05
Rua Pascoal Pais, n°. 525, 6º andar cj 61 a 64, Vila Cordeiro, São Paulo -SP. CEP: 04581-060
CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais 4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376



À DÉPOSER
EN MAGASIN

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !